



Funtauna: ©RTR

## La SSR – per ina viva memoria

La SSR ha l'incumbensa da rimnar sias registraziuns da program, da las inventaristar e da las conservar sco era da metter a disposiziun quests archivs d'emissiun a la publicitat e quai en ina furma adattada. Ella duai collavurar cun instituziuns spezialisadas en il sectur da l'ierta audiovisuala.

### In'ierta preziosa

Ils archivs d'emissiun da las unitads d'interresa da la SSR cumpligan oz cuntegns da passa dus milliuns uras – da la Svizra, davart la Svizra e da quai che interessa la Svizra. Ils emprims documents da radio dateschan da l'entschatta dals onns 1930, ils emprims documents da televisiun dals onns 1950. Bunamain 90 pertschient dals documents dal temp avant la producziun sin basa da datotecas han ins già digitalisà en auta qualitad – ed uschia mantegnì per la posteritad.

Ils archivs d'emissiun èn documentads a moda professionala, uschia ch'ins chatta ils cuntegns cun criteris da tschertga sco il num da l'emissiun, il lieu, la data, persunas cumpigliadas, auturs, euv. Ins po consultar ils documents directamain al visur.



Funtauna: ©RTR

Emissiun directa da Lantsch



Funtauna: ©SRF

Emprima reportascha da la televisiun svizra



Funtauna: ©RTS/Laurent Bleuze

La SSR investescha mintg'onn circa 20 millions francs per archivar e documentar sias producziuns. Per digitalisar l'inventari veglè ella vegnida sustegnida cun medis finanzials da terzs, cunzunt da Memoriav, l'Associazion per il mantegniment da la memoria audiovisuala da la Svizra (la SSR fa part dals commembers fundaturs da quella).

Ils archivs da la RTS

## Utilisar e render accessibel l'archiv

Ils archivs d'emissiun da la SSR chattan buna accoglentscha e vegnan nizzegiads a moda intensiva, tant internamain dals realisators da program sco er externamain dal public sur las pli differentas purschidas.

Il pli svelt access permettan **ils portales da medias** da las unitads d'interresa:

- [www.srf.ch/play](http://www.srf.ch/play)
- [www.rsi.ch/play](http://www.rsi.ch/play)
- [www.rtr.ch/play](http://www.rtr.ch/play)
- [www.rts.ch/play](http://www.rts.ch/play)

Rasteler, tretscher, chanaster - strusch pli da chattar  
Mastergris plitot da pli baud.

L'archivar recumonda  
L'archivar sfundra en l'abundanza da tuns, films ed ivettas da l'archiv RTR e returna a la su stqazis.

Funtauna: ©RTR

Qua datti sper las emissiuns las pli actualas era dieschmillis uras da radio e televisiun dals onns passads. La purschida vegn augmentada e migliorada cintinuadament.

Sin lur websites, en il rom d'exposiziuns u d'events porschan las unitads d'interresa da la SSR **dossiers d'archiv** attractivs davart temus actuals e tals ch'en d'interess general. Ultra dals documents d'archiv e da las metadatas appartegnentas èn da chattar là er infurmaziuns contextualas. Pli e pli vegnan producziuns da la SSR enritgidas cun infurmaziuns e cuntegns dal public. Talas purschidas resultan savens da collavuraziuns cun archivs, cun realisators da program ed era cun instituziuns externas sco museums ed universitads. Las fundaziuns culturalas da las trais grondas regiuns linguisticas giogan ina rolla impurtanta. Exempels actuals èn:

- [www.notrehistoire.ch](http://www.notrehistoire.ch), [www.lanostrastoria.ch](http://www.lanostrastoria.ch) e [www.nossaistorgia.ch](http://www.nossaistorgia.ch)
- Totem RSI
- [www.youtube.com/user/sfarchiv](http://www.youtube.com/user/sfarchiv)
- [www.facebook.com/srarchiv](http://www.facebook.com/srarchiv), [www.facebook.com/lesarchives-delaRTS](http://www.facebook.com/lesarchives-delaRTS), [www.facebook.com/rsiteche](http://www.facebook.com/rsiteche)
- [www.rtr.ch/archiv](http://www.rtr.ch/archiv), [www.rts.ch/archives](http://www.rts.ch/archives)



La course autour du monde de Popovic, Huwiler, Naftule



Giubileum dal Echo der Zeit

Er ils archivs da producziun da la SSR pon ins consultar gratuitamente e quai a moda variada:

- consultaziun dals archivs da producziun en las unitads d'interresa (sin dumonda)
- access als archivs en var 70 bibliotecas, scolas ed outras instituziuns publicas en l'entira Svizra



L'emissiun «A Bon Entendeur» da RTS en il decurs dal temp

Funtauna: ©RTS

## Collavurar cun instituziuns spezialisadas

Las unituds d'interpresa da la SSR han fundà las suandardas fundaziuns culturalas:

- Fondation pour la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine audiovisuel de la Radio Télévision Suisse (Fonsart)
- Fondazione Patrimonio Culturale della Radiotelevisione Svizzera di lingua italiana (RSI)
- Stiftung Kulturerbe von Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)

Las trais fundaziuns han il suandard intent:

- rimnar medis per mantegnair l'ierta audiovisuala da RTS, RSI e SRF
- sustegnair finanzialmain e promover projects da RTS, RSI e SRF per tgirar e mantegnair lur ierta audiovisuala
- meglierar l'access a quel bain cultural per la publicitat

La SSR è stada cumpigliada activamain a las fundaziuns da la Fonoteca naziunala svizra e da l'associazion Memoriav che han la finamira da mantegnair, da valurizar e d'utilisar vastamain il bain cultural audiovisual da la Svizra. Ella tgira stretgs contacts cun questas instituziuns. Per mantegnair documents filmics collavura ella era cun la Cinémathèque suisse.

La SSR è plinavant commembra da las suandardas organisaziuns spezialisadas en il sectur da l'archivaziun mediale e dal diever d'archivs medials:

- Biblioteca Infirmazion Svizra (BIS)
- Fundaziun svizra per la formazion cun medis audiovisuals (FSFA)
- Federaziun internaziunala dals archivs da televisiun (FIAT/IFTA)



Erich Gysling ed Anton Schaller en il studio da la Rundschau

Funtauna: ©SRF



Funtauna: ©RTS/Archives RTS

Las pledadoras Madeleine, Marie-Claude et Lyliam da RTS l'onn 1965



Funtauna: ©RTS/Archives



Funtauna: ©SRF

Extract da la concessiun dal Cussegl federal a la SRG SSR 2007:

**Art. 20 Collauraziun cun archivs medials naziunals**

La SSR lavura cun ils archivs medials naziunals per rimnar, inventarizar e conservar las registrazions da ses programs e gida da metter a disposizion quellas a la publicitat per dievers ulteriurs.